Гинове, *sm. pl. Mar.* la ca'iorne *et* cayorne.
Гинь лопарь, *sm. Mar.* le filin.
Гипсова работа, *sf.* le plâtrage.
— **смѣтъ**, *sf. pl.* les gravois *et* -vats *m.*
— **яма** *или* **пещь**, *sf.* la plâtrière.
Гипсоватъ, *adj.* plâtreux.
Гипсово излѣяне, *sn.* le plâtre.
— **измазване**, *sn.* le lambris.
Гипсовъ *или* **-соприличенъ**, *adj.* gypseux.
Гипсъ, *sm.* le gypse, le plâtre; 1. **единъ кѫсъ** —, un plâtras; 2. **намазевамь** *или* **искарвамь съ** —, *va.* plâtrer; 3. **горилникъ и продавачъ на** —, un plâtrier.
Гирланда (*цвѣтно вѣнче*), *sf.* la guirlande; ‖ **хартія съ -ды**, papier à vignettes *f.*
Гирань, *sm.* le puits, la fontaine, le regard; ‖ **чистачъ на -ни**, un puisatier.
Гиргевъ, *sm. t.* métier à broder, *m*; ‖ (*шжвачни тамбуръ*), le tambour; ‖ **шита работа на** —, la tapisserie.
Гиромантія (*врачуване на околъ*), *sf.* la gyromancie.
Гитара, *sf.* la guitare; **-ренъ**, de guitare.
Гитаристъ, -ка, *sc.* guitariste.
Гитерсъ, *sm. Mar.* l'écope *et* éscope *f.*
Гитовь, *sf. Mar.* la cargue-point.
Гитовъ *или* **Гордень**, *sm. Mar.* la cargue; ‖ **завръзвамь на -вы платната**, *va.* carguer.
Гичка (*варка*), *sf. Mar.* la guigue.
Гіозомъ, *sm. t. plante*, l'aneth *m*, la pimprenelle, la sarriette; **-менъ**, d'aneth.
Гіоме, *sn. t.* l'affût *m* (*voyez* **Щрѣкъ**).
Глава, *sf.* la tête, l'esprit *m*, le cerveau; 1. le chef, front, directeur, prévôt *m*; 2. le titre, la piece; 3. **градски** —, prévôt des marchands; 4. **лудничева** —, *fam.* cerveau brulé *m*; 5. (*отъ животны, отрѣзана, пача t.*), la 'hure; 6. (*заглавіе*), l'en-tête *m*; 7. (*изворъ на рѣка*), la source; 8. *fam.* la minerve, la caboche; 9. **съ зъмска** —, *Blas.* gringolé, *adj*; 10. **стълбъ съ човѣшка** —, l'hermés *m*; 11. **съ човѣшка** —, *Archit.* hermétique, *adj*; 12. **дань за** —, la capitation; 13. **поливане — съ вода**, la capitiluve; 14. **біене** —, *fig.* cassement de tête *m*; 15. **бія си** —, *vr.* se creuser le cerveau; 16. **двигане** —, l'insurrection *f*; ‖ *fig.* la combustion; 17. **двигамь** —, *va.* s'insurger; 18. **замаевамь** —, *va.* entêter; 19. **клатене** *или* **клюмнуване** —, 'hochement de tête, *m*; 20. **клатя си -та**, *vr.* 'hocher la tête; 21. **отсичамь** —, *va.* décapiter; 22. **отсичане** —, la décapitation, peine capitale *f*; 23. **на своя** —, libre, *adj*; ‖ *adv.* indépendamment.
Главакъ *m* *или* **быкче**, *n. poisson*, le chabot ou meunier.
Главатарь, *sm.* un captal, prince *m*; ‖ *fig.* un coryphée, chef de meute, *m*; ‖ — **сьмь на нѣщо**, *vn.* être à la tête de.
Главенъ, *adj.* principal; **вно, -alement**; 1. capital, cardinal, dominant, prédominant, céphalique; 2. premier, grand, général, en chef, maître *m*, matrice *f*; 3. fondamental, le clef.
Главенъ алтарь, *sm.* maître autel *m.*
— **готварь**, *sm.* chef de cuisine *ou* d'office, *m.*
— **градъ**, *sm.* la capitale, le chef-lieu.
— **дѣйствувачъ**, *sm.* un promoteur.
— **икономъ** (*въ манастырь*), *sm.* un procureur.
— **караулъ**, *sm. Milit.* la grand' garde.
— **надзирачъ, -вна -ка**, *s.* surintendant, ante.
— **органъ** (*мозакъ-тъ*), *sm. Anat.* l'encéphale *m.*
— **потикъ**, *sm. fig.* cheville ouvrière *f.*
— **прѣдмѣтъ** (*за прѣпирателно дѣло*), *sm.* le rescisoire.
— **регистръ** (*въ органы*), *sm. Mus.* le prestant.
— **реестръ**, *sm.* la matrice.
— **сензинъ**, *sm. t.* écuyer cavalcadour *m.*
— **човѣкъ** (*въ редъ-тъ*), *sm. Milit.* chef de file, *m.*
Главенъ, *adj.* salarié, à gages, stipendiaire, mercenaire; ‖ (*за войска*), soldé (*voyez* **Цѣненъ**).
— **Индіецъ**, *sm.* un colli *et* couli.
— **слуга**, *sm.* un gagaste.
— **хлопачъ**, *sm.* un claqueur.
Главина, *sf.* la boîte de roue; 1. (*на колело*), le moyeu; ‖ *Méc.* le tige; 2. (*на колело у пароплавъ*), le tambour; 3. **заравямь -нытѣ на лозіе**, *va. Agric.* rueller.
Главичка (*у гвоздей*), *sf.* la tête.
Главна (*за буква*), *adj.* capital.
— *или* **голѣма буква**, *sf.* lettre majuscule *ou* onciale *f.*
— **галера**, *sf.* la capitane *et* galère capitane.
— **дѣлба**, *sf.* le gros; ‖ (*на сграда*), corps de logis, *m.*
— **книга** (*маестро*), *sf. Com.* le grand-livre, le sommier.
— **линія** (*на платъ*), *sf.* ligne magistrale *f.*
— **направа**, *sf. Archit.* l'oeuvre *m.*
— **подпорка**, *sf. fig.* le pivot.
— **прѣврьзка** (*пращка*), *sf. Chir.* la fronde.
— **прѣдня сграда**, *sf. Archit.* l'avant-logis *m.*
— **работа** [**докачевамса до** —, *vr.* toucher la grosse corde.
— **статія** *или* **молба**, *sf.* le principal.
— **точка**, *sf.* le chef; ‖ (*главното*), le fin.
Главникъ, *sm. Méc.* point d'appui, *m.*
Главно, *adv.* capitalement.
Главното, *sn.* le gros, le capital, l'essentiel *m*; ‖ *fig.* le clé; ‖ (*на една работа*), *fam.* le tu-autem.
— **дѣло**, *sn.* l'important *m.*
Главно дѣло, *sn.* le principal, le tout.
— **командантинъ**, *sm.* général en chef, *m.*
— **лице**, *sn. fig.* patron de la barque, *m*; ‖ (*въ драма*), le protagoniste.
— **мѣсто**, *sn.* le chef-lieu.
— **надзиране**, *sn.* la surintendance.